

Bossche Noten

Schrijf eens een 'nieuwjaarswens' met gouden inkt

'Aldus scrijfft men gout uuter penen. Neempt een oudt eij den doeijer ende doe het wit uut, dat daer den doeyer in blijft. Ende dan vullet voort(s) met quicksilver ende stoppet dicht toe. Ende legget drie weecken lanck onder een henne die bruet. Dan nemet eij uut.

Soe is die doeyer al verteert vande quicksilver. Ende als ghij 'torberen wilt, zoe temperet met wit vande eije ende scrijfft daermede. Ende vijnt men gheen hennen die brueden, zoo graeft men III weecken lanck onder werm perde mest.'

'orberen' = uitproberen

'temperet' = penselen

Bron: Oud Archief 's-Hertogenbosch, inv. Hoekx nr. 62, laatste folio.

A.V.

Recept voor 'Wondpoeder en Bloedsuyverende drancck'

'Van ieder de swaarte van een goude gulden: kreeften ogen, seduwer wortelen, de beentjens uyt schelvischhoofden. De oogen van snoeken – zwaarte – goude gulden, de kieuwen of kakebenen van snoeken – zwaarte 2 goud guldens een kan Franse wijn.

Dit moet men alles fijn gestooten op de wijn doen.

De fles wel toe stoppen en van tijd tot tijd wel omschudden en soo 24 uren laten trekken. Daar van kan indien smorgens en savonds ider rijse de quantijt van 4 lepen innemen. Dient tot bloedsuyvering en soo imand gequetst is moet men boven de voors. inneming een dubbelt doekjen in't medicament nat maaken en op de wonde leggen. Pro memorie: dat een goude goudgulden de zwaarte heeft van $\frac{2}{3}$ van een $\frac{1}{4}$ loot of 2 scrupelen.'

'Seduware' = bittere, oosterse wortel, zeverzaad, wormkruid.

Bron: Rijksarchief Noord-Brabant, Coll. van Heurn, nr. 8, fol. 397.

A.V.